

Zeitschrift: Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung

Herausgeber: Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat

Band: 52 (1977)

Heft: 2

Rubrik: Termine

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 17.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

wältigen. Dass nicht immer geeteerte Fahrsträsschen vorzufinden waren, musste jedermann auf seinem Stahlross selber spüren. Die Krönung bildete noch ein heikler Hindernisparcours mit dem Velo, welchen je einer pro Patrouille in Angriff nehmen musste.

Zur Mittagsrast wurde von Küchenchef Wm Hansueli Gantner, Räfis, eine ausgezeichnete Gerstensuppe mit Schüblingen serviert, was vor allem für die Funktionäre eine willkommene Erwärmung bedeutete. Nach der Mittagspause hellte sich der Himmel ein wenig auf. Doch drohte das kühle Nass jetzt nicht mehr von oben, sondern von unten. Denn nun galt es, mit Schlauchbooten den Werdenberger Binnenkanal in Angriff zu nehmen und das unbekannte Ziel so schnell als möglich zu erreichen. Anfangs niedriger Wasserstand, Sträucher im Gewässer, Hindernisse infolge Brückenbaus, Beobachtungsaufgaben, und das Bestreben, das Boot immer in Flussrichtung zu halten, verführten nicht dazu, eine Bummelfahrt im Dolce-farniente-Stil zu absolvieren. Doch war manch einer froh, sich wenigstens mit heftigen Ruderschlägen warm zu halten, damit seine feuchten Kleider nicht gerade unangenehm wurden. Nach der Zeitstopung im Ziel beim ÖBB-Bahndamm in Buchs gab es Neutralisation, um die Velos, Schlauchboote und das übrige Material zu reinigen und abzugeben. Ein willkommener letzter Einsatz erfolgte im Hallenbad, wo auf die Teilnehmer ein 100-m-Hindernis-Parcours wartete. Pro Patrouille mussten gleichzeitig zwei ins angenehme Nass tauchen, um, wenn nötig mit gegenseitiger Unterstützung, eine möglichst gute Zeit herauszuschwimmen.

Zum Abschluss richtete Experte Hptm Frischknecht einige besinnliche Worte an die Teilnehmer und äusserte sich lobend über das Gezeigte sowie über den Einsatz aller. Nach seinen Erläuterungen dürfte er den Übungsbericht mit gutem Gewissen als erfüllt an den Schweizerischen Unteroffiziersverband weiterleiten.

Auch auf die Stimmung und die Kommentare der Teilnehmer zu schliessen, hat die Übung mit den vielseitigen und interessanten Disziplinen begeisterten Anklang gefunden. Für die grosse Arbeit an Organisation und Vorbereitungen dieses Anlasses, welcher sicher dem Sinn und Zweck gerecht wurde, gebührt dem technischen Leiter und seinen Helfern wie auch den vielen Funktionären der beste Dank.

wm

Jahresrapport der CISM-Mannschaften In Brugg

Im Ratssaal der Stadt Brugg versammelten sich am 16. Dezember 1976 die Angehörigen der CISM-Missionen zum Jahresrapport der im internationalen Militärwettkampfsport wirkenden Mannschaften. Als Vertreter des Ausbildungschefs der Armee konnte Oberst Ziegler dabei Divisionär Häner begrüssen, ebenso den CISM-Vizepräsidenten Brigadier Bullet, Stadtammann Hans Peter Howald, den für Sportfragen zuständigen Stadtrat Bulgheroni, Waffenplatzchef Major Maurer sowie Mitarbeiter der Sektion. Oberst Ziegler stellte die vier Mannschaften vor, die 1976 an CISM-Anlässen teilnahmen, nämlich die Schiessmannschaft, die in Thun eine Medaille nur knapp verpasste, die Orientierungslaufmannschaft mit Rang 3 im Staffellauf und Rang 4 in der Nationenklassierung, die militärischen Fünfkämpfer, die in Bordeaux antraten und den dritten Nationenrang um nur einen Punkt verpassten, und die Fallschirmspringer, die in Spanien im Zielsprung und in der Nationenwertung den dritten Rang belegten und «immer etwas nach Haus bringen», wie Oberst Ziegler lobte. Stadtammann Howald begrüsste seinerseits die Wehrmänner in der stets militärsportfreundlichen aargauischen Prophetenstadt, die nach den SUT 1975 bereits eine internationale Wehrsportveranstaltung für den Frühherbst 1977 vorbereitet. Divisionär Häner begrüsste die Mannschaften auch namens des Ausbildungschefs, wobei er sich, wie er ausdrücklich bemerkte, an ein Manuskript hielt, um «möglichst nichts Falsches zu sagen», was zurzeit besonders heikel sei. Er dankte den Wehrmännern für ihren Einsatz, der eine glaubwürdige Wehrbereitschaft ausdrücke. Während anderswo für das Militär lautstark die Werbetrommeln geröhrt würden, wobei die Freiheit oft umgekehrt proportional zum Werbeaufwand sei, kenne man hierzulande die laute Werbung in diesen Dingen nicht. Vielmehr zähle die Leistung des einzelnen Mannes. Der Sport sei nach einem geflügelten Wort «die schönste Nebensache der Welt», die Militärwettkämpfer aber leisteten mehr als Nebensächliches. Nach dem von der Stadt Brugg offerierten Apéritif fanden sich die Teilnehmer der Zusammenkunft zu einem Imbiss und kameradschaftlichen Treffen im Du-fourhaus.

Dr. E. B.

Termine

März

- 12. Entlebuch (LKUOV)
- Delegiertenversammlung
- 12./13. 15. Schweizerischer Winter-Gebirgs-Skilauf im Obersimmental Schweiz. Militär-Sanitäts-Verein
- 14. Sternmarsch der Blauen Truppen nach Langenthal
- 19. Lenzburg
- Delegiertenversammlung Aarg. Kant. UOV
- 26. St. Gallen
- Delegiertenversammlung KUOV St. Gallen-Appenzell
- 26./27. Frauenfeld
- Delegiertenversammlung Verband Schweizerischer Artillerievereine

April

- 2. Delegiertenversammlung des Verbandes Bernischer UOV in Burgdorf
- Delegiertenversammlung des Verbandes Solothurnischer UOV
- Mühledorf SO
- 50 Jahre Solothurner UOV-Verband und 50 Jahre UOV Gäu
- Jubiläums-DV
- 14./15. UOV der Stadt Bern
- Zwei-Abende-Marsch in Bern
- 23. Zug (UOV)
- 9. Marsch um den Zugersee
- 23./24. Spiez. Inf.-Verein Thun, UOV Spiez
- 9. General-Guisan-Marsch
- 30. Brugg
- 114. DV SUOV

Mai

- 14. 100-Jahr-Feier UOV Aarau
- 14./15. UOV der Stadt Bern
- Schweizerischer Zwei-Tage-Marsch in Bern
- 19. Emmenbrücke
- Kaderübung:
- Talfahrt auf der Reuss

Juni

- 6. 75 Jahre UOV Schwarzbubenland
- Jubiläums-Wettkämpfe und Fahneneweihe
- 10./11. Biel (UOV)
- 19. 100-km-Lauf von Biel
- 11. Häckingen SO
- Jubiläums-Wettkämpfe
- 50 Jahre UOV Gäu
- 11./12. Sarnen
- Zentralschweizerische Uof-Tage
- 17./18. Genf (UOV)
- Westschweizerische Uof-Tage
- 25./26. Willisau
- Sempacherschiessen
- Arlon (B)
- Europäische Unteroffiziers-Wettkämpfe der AESOR

Juli

- 2. Sempach: Schlachtjahrzeit

August

- 28. Luzerner KUOV: Habsburgerlauf

September

- 3./4. Frauenfeld (UOV)
- KUT St. Gallen-Appenzell-Thurgau

Oktober

- 1./2. Schaffhausen
- KUT des Verbandes Zürich-Schaffhausen

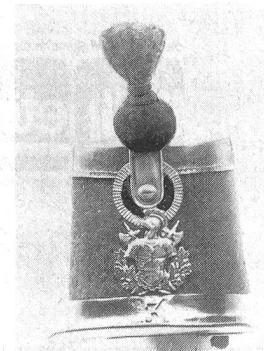
Militärische Kopfbedeckungen in der Schweiz

33

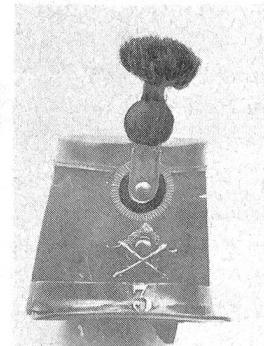
Waadt 5



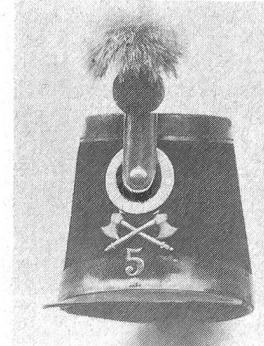
Tschako eines Sappeurs der Geniekompanie 2, Ordonnanz 1845. Gelbe Metallteile: Helm, Brustpanzer, Granate mit durchbrochener Zahl, gekreuztes Schwert mit Beil, Eichen- und Lorbeerzweig. Zeitgenössisches französisches Modell. Ehemalige Sammlung H. Pelet.



Tschako eines Sappeurs der Geniekompanie 3, vor 1851. Gelbes Schild. Neues Muster desselben Motivs. Rotes Pompon, schwarzes Wolfadensbüschel, roter Ring. Ehemalige Sammlung H. Pelet.



Tschako eines Sappeurs der Geniekompanie 3. Gelbe Metallgarnitur. Rotes Pompon. Schwarze Wolfflamme, roter Ring. Ehemalige Sammlung H. Pelet.



Tschako eines Sappeurs des Infanteriebataillons Nr. 5, Zimmermann, 1851/52. Weisses Metallabzeichen. Nachdem man die Bärenfellmütze eidgenössisch abgeschafft hatte, führte man diesen Tschako ein. Ehemalige Sammlung H. Pelet.